*1) An der am 29. April 1653 in Baden begonnenen, vom Vorort Zürich auf Begehren Luzerns einberufenen Tagsatzung der XIII Orte samt Abtei und Stadt St. Gallen sowie Biel, Bünden und Wallis wurde unter dem Siegel der Verschwiegenheit das militärische Vorgehen gegen die aufständischen Bauern geplant, s. EA VI 1, 162 (Nr. 94) spez. 163 a Pt. 3. Stadt und Amt Zug war dabei nicht durch **Beat II.** Zurlauben vertreten. Zur Kriegsplanung der eidg. Orte s. auch Suter/Bauernkrieg 249.*

AH 147, 87 - Blatt 87^{v} leer

147/65

1703 Dezember 16., Maubeuge A

SCHREIBEN VON [GEORG KARL] KNOPFLI, [CAPITAINE-COMMANDANT DER KOMPAGNIE ZURLAUBEN IM REGIMENT PFYFFER IN FRANZ. DIENSTEN, AN DEREN MITINHABER, HPTM. FIDEL ZURLAUBEN]

"J'ay l'honneur de vous reiterer ce que je vous ay escrit en partant de mons
*primierement [Samuel] **ferber** depuis quelque jours Comence a se porter mieux, et je ne prandray point d'austre [secrétaire][1] sans le bien Conoistre, a moin que l'ons m'enveroy un du pays*
*2[.] je paye a M^{r} le Capitain[e] au[x] gardes [**Beat Heinrich Josef** Zurlauben] les 500^{L}[2] que M^{r} le [alt] bailly [im Thurgau und darnach der Freien Ämter, **Beat Jakob II.** Zurlauben, gleichfalls Mitinhaber obiger Kompagnie] m'a ordonnée et non plus*
*3[.] je parle a Mons^{r} [le Lieutenant colonel Urs Franz Josef von] **Sury** [von Solothurn] du relief du Sieur [Fähnrich] **Orell[i**, von Zürich] jl m'a pas fait bonne esperance cependant je luy escriray encore et le prieray tres fort de la part de[dit] m^{r} le bailly*
4[.] pour les Surnumeraires je ne suis pas en paine, car la mort no[u]s a traitte trop mall puisque depuis, que no[u]s sommes jcy no[u]s avons perdeu ...[:]
*Joannes von **Grüningen**[3] bernergebiets engagé a bruxelle*
*Joannes **Meyer** der Alte von sarmestorff [=Sarmenstorf]*
*hans tschorin [=**Schorin**] bruntruter gebiets*
*Joannes hertzog [=**Herzog**] gefreitter aus Lot[h]ringen*
daniel drog [=Trog] Weltschbernergebiets engage a bruxelle
*bartlemee Mettler [=**Mättler**] von steinen schweytzergebiets*
*hans Georg **Ernst** von Würenloss [=Würenlos] des schneiders sohn*
Cependant ... je ne puis pas Comprendre d'ou cela peut venir, si des certains malingres estoient morts je me Consoleray bien plus facilement
Car assurement, je ne puis attribuer ce mall a qui que se soit

jl [y] a encore un des nostres dans la Compe d'Eblin [=Aebli] qui je retireray quand no[u]s serons joints [car] jls sont [encore] a Calais
*5[.] thomas Kessenberg [=**Kestenberg**] et benedict [de] **Castel[l]a** je ne puis les decouvrir pour Anthoine Memmell [=**Memle**] j'espere de l'avoir si no[u]s joig[n]ons le reste du regiment*
6[.] vostre Congé est arivée depuis bien six s[e]maines
7[.] pour Messrs les officiers [de la compagnie][4] jl[s] font leurs

147/65

*affaires d'une maniere, que je crois, qu'jls ne seront pas embrassée pour la Campagne [- Krieg u.a. zwischen Frankreich einer- und Österreich, England und Holland anderseits um die span. Erbfolge -], a la reserve, ... [dudit] mr Orell[i], car si jl ne [se] fait jl sera plus Meauvais, que **bir[r]er**, jl est arivé au regiment sans cheval jl l'a jouée en routte avec un habit d'escarlatte son manteau, sans ce que je ne puis scavoir je ne l'ay sceu que depuis peu j'estois obligé a l'habiller comme un officier, je luy ay fait faire un manteau du drap bleu de piquiers que vous avez laissée, et un juste Corp de peingina, sans son Uniformme.*
*8[.] je fait recevoir [Johann] paillot [=**Balliot**] pour sergent et ay fait [ledit Samuel] ferber fourier Lorentz [**Gasser**] port[-]Enseigne, et [Johann] **frey** [von Willisau] frankh capitain d'armes*
*je vous prie de m'ordonner leur payement, mais je crois, que je ne fairay point de Continuer tous a la reserve de [Johann Christian] **faber** [Unteroffizier] a je doneray un Escus de trois livres par s[e]maine a Comencer au mois prochain*
9[.] je[!] bien preché a[udit] paillot, je ne scay si cela faira quelque Chosse ou non mais je n'en crois rien
*10[.] vous m'avez dit de faire [Johann] Jacob Eyssenschmid [=**Eisenschmid**] Corporal si jl e[s]t sage, mais je trouvée que sera mieux, de faire tirer eyssenschmid Josef mieschin [=**Meischein**] et Joannes **breyer** ajant veu qu'jls le meritoi[e]nt aussy bien que le primier qui ne se comporte point bien Joseph meychen [=Meischein] a tire le billet de Corporal, Marcus **Schmid** et Mathys Weygranet [=Matthias **Wignaneth**] sont apointeés[! d.h. Gefreite][5]*
*10[.!] J'ay Conservé Valentin **Jörgens***
*11[.] Mr [le Capitaine François-Louis] Grivell [=**Grivel**, vom Regiment Villars-Chandieu] a fait voir comme quoy jl [a] engagé francois [Isaak] decroiza [=de **Croyssa**] a l'armée avant qu'jl fut a bruxelle, je l'ay rendeu, en retirant la depence[6]*
*12[.] Mr le major [Johann Balthasar **Felber**] me temoigne mill Amitié et est fort des mes Amis, jl m'a prié [de] laisser passer son Valet dans la Compe ce que je fait, je luy doneray les 18L 8 s que le roy [**Ludwig XIV.**] donne peut estre me sera jl utille Ailleurs*

*... je suis bien persuadé de vostre bonne Volonté pour moy, que je vous prie me Continuer Si m^r^ le[dit] bailly estoit dans l'intention de m'advancer je ne voudray pas, que se[!] fut; pour m'obliger de quiter le service lorsque m^r^ son fils [**Beat Franz Plazidus** Zurlauben] viendra servir [was dann tatsächlich im März 1704 der Fall sein sollte][7], c'est surquoy, je vous prie de faire un peu de reflexion, 13[.] M^r^ [le Capitaine-lieutenant Johann Jakob] **Andermatt** [von Baar] me mande qu'jl n'est pas assuré, d'aller au pays, cependant si jl*

part je fairay son affaire, sans m'incomoder beaucoup, encore que l'argent est fort Court jcy
*[Der Waffenschmied Nicolas] **t[h]ondeur** de mons m'a fait les fusils pour les piquiers[8] et a reprit les piques pour deux Escalins la piece*
je donné a mons bien 50 chemisses a la Comp^e^ que je payé et leur donne jcy le reste
je trouve jcy du tricot a 56 s l'aune je comence a faire aussy les Culottes le tricot est tres bon,
*Je finis en me recomande[!] a l'honneur des vos bonnes Graces et suis a vous comme a madame [votre épouse, Maria Katharina Atlanta Adelheid **Meyer von Baldegg**] a qui je l'honneur d'assurer des mes respect ...*
*je vous prie ... de bien vouluoir[!] faire mes Compliments a mon pere [Kaspar **Knopfli**, von Zug] ma mere [Anna Katharina **Rüepplin**] et a les cher[s] miens [- Knopfli war seit 1700 mit Maria Margaritha **Cysat**, von Luzern, verheiratet; an Kindern waren damals möglicherweise Johann Bernhard Anton **Knopfli** - Todesdatum nicht bekannt - und sicher Beat Jakob Fidel Josef **Knopfli**, der 1719 in Frankreich verstarb, vorhanden -] sans o[u]blier tous nos amis un peu des nouvelles du neauvau[!] Regiment de ... Reding[9] et de la haushaltung de Zug*
*j'envoy cy joint une lettre ... [des Trabanten] hans Me[l]cher **Ut[t]i[n]ger** je vous prie de donner un demy Escus a sa fem[m]e [Maria Jakobea **Keiser**, beide von Zug] vous le fairay bon l'austre c'est une pour Wurenloss [möglicherweise für den dortigen Schneider Ernst, den Vater von Hans Georg Ernst sel., gedacht] je vous prie d'en tirer responce si jl est possible".*

1) *Offenbar aber sollte sich dessen Gesundheitszustand nicht dauerhaft bessern, musste dieser doch dann im April 1704 durch Johann Sigmund **Weistenitz** ersetzt werden, s. Zurlaubiana AH 147/67 Beginn.*
2) *s. ebenda den Mannschaftsrodel vom Dezember 1703 unter AH 138/59 "Faux Fraix"*
3) *AH 138/59 nennt unter der Nr. 111 einer Peter! von **Gröningen**! Die Nachfolgenden finden sich in dieser Reihenfolge ebenda unter den Nrn. 81, 188, 27, 55, 77 und 152. Wo nichts anderes angegeben ist, handelt es sich hiebei und nachfolgend jeweils um Soldaten. Eine Zusammenstellung*

aller! in diesem Monat Verstorbenen findet sich übrigens ebenda ganz am Schluss.

4) Deren Namen s. ebenda AH 138/59 unter den Nrn. 2ff.

5) Bezüglich der von diesen dann tatsächlich innegehabten Posten s. ebenda AH 138/59 in dieser Reihenfolge unter den Nrn. 118, 177, 28, 88 und 148.

6) s. ebenda AH 128/100 Schluss *7) s. ebenda AH 147/50 Beginn*

8) s. ebenda AH 128/100 "Faux Fraix"

9) Es bleibt unklar, auf was hier Knopfli konkret anspielt. Ein Regiment Reding wurde damals jedenfalls nicht ausgehoben. Hingegen wurde Oberst Johann Dominik ***Betschart****, der wie die* ***Reding*** *gleichfalls von Schwyz stammte, die Werbung eines Regiments für Mailand/Spanien bewilligt. Beachte, dass damals je ein Regiment unter den Obersten Josef Anton* ***Reding***

147/65-67

und Johann Franz ***Reding*** *in sav. Diensten - Savoyen stand damals auf Seiten der vorgesagten Mächte - gegen Frankreich Krieg führte. 1705 trat dann Johann Franz Reding mit Teilen der besagten beiden Regimenter in die Dienste Frankreichs über. Das so entstandene Regiment nannte sich in der Folge Reding-allemand, s. Zurlaubiana AH 136/85 spez. auch Anm. 2.*

Original - AH 147, 88-89

147/66

[1623?]

PLAN[1] EINER AUS 36 FELDERN BESTEHENDEN [FÜR DEN EINBAU IN DIE WÄLISMÜHLE IN BREMGARTEN BESTIMMTEN][2] KASSETTENDECKE

Die Abbildung s. auf S. 3

1) Wie aus der vom Zuger Tischmacher, Kaspar ***Knupp*** *- s. Zurlaubiana AH 147/88 und 90 -, stammenden Adresse zu entnehmen ist, war besagter Plan für den Landschreiber [der Freien Ämter,* ***Beat II.****] Zurlauben, bestimmt.*

2) Bezüglich des Landschreibers damaliger Bautätigkeit an der sich bis 1625 im Besitze des Zuger Stadt- und Amtsrats ***Konrad III.*** *Zurlauben befindlichen Wälismühle, s. ebenda ganz allgemein AH 132/115, wobei die dort in Anm. 2 gemachte Aussage bezüglich der Vollendung des Baus relativiert werden muss, sowie KDM Bremgarten 37f.*

AH 147, 90

147/67

1704 April 15., Mons A

SCHREIBEN VON [GEORG KARL] KNOPFLI, [CAPITAINE-COMMANDANT DER KOMPAGNIE ZURLAUBEN IM REGIMENT PFYFFER IN FRANZ. DIENSTEN, AN DEREN INHABER, HPTM. BEAT JAKOB II. ZURLAUBEN]